

## DOSSIER EST EUROPA

*in questo numero*

<b>N. 5 - 2016</b>	ROMANIA	2
	UNGHERIA	3
	BULGARIA	6
	GARE INTERNAZIONALI E TED	7

per informazioni

Azienda Speciale



**INFO HELP DESK ITALIA-EUROPA**

Az. Spec. SIDI Eurosportello – CCIAA Ravenna  
Andrea Giunchi – 0544/481440 – [andrea.giunchi@ra.camcom.it](mailto:andrea.giunchi@ra.camcom.it)



**EST EUROPA****ROMANIA****Fonte:**

ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**ISTITUTO NAZIONALE PER IL COMMERCIO ESTERO**  
SECTIA PROMOVARE SCHIMBURI - AMBASADA ITALIEI  
STR. A.D. XENOPOL, nr. 15 - SECTOR 1  
010472 BUCURESTI  
E-mail: [bucarest@ice.it](mailto:bucarest@ice.it)  
Tel: (004021) 2114240 - Fax: (004021) 2100613

## FONDI EUROPEI

### LANCIATE LE GUIDE DEL RICHIEDENTE PER 4 MISURE DI FINANZIAMENTO UE NELL'AMBITO DEL POGI 2014-2020

Il Ministero dei Fondi Europei (MFE), autorità di gestione del Programma Operativo Grande Infrastruttura 2014-2020 (POG), ha pubblicato ieri le guide del richiedente per quattro nuovi bandi destinati ai seguenti settori: rifiuti, biodiversità, gestione del rischio e gestione della qualità dell'aria, con un budget totale di 654 milioni di euro, pari al 5,5% della dotazione complessiva del programma.

La misura di finanziamento destinata alla gestione dei rifiuti mira alla riduzione del numero di discariche non conformi (obiettivo specifico 3.1) e dispone di un budget di circa 352 mil. di euro riservato alle associazioni di sviluppo intracomunitario e al Comune di Bucarest.

I progetti per questo settore saranno ricevuti nel periodo 25 aprile 2016 - 31 dicembre 2018.

Il bando destinato alla biodiversità è volto ad aumentare la protezione e la conservazione della biodiversità attraverso misure di gestione e ripristino di ecosistemi degradati (obiettivo specifico 4.1).

Il budget è di circa 240 milioni di euro, i richiedenti eleggibili sono i gestori delle aree naturali protette (istituti di ricerca, università, organizzazioni non governative, Pubbliche Amministrazioni centrali e locali) e la presentazione dei progetti potrà avvenire tra il 20 giugno 2016 e il 30 Giugno 2018.

Il bando per la gestione dei rischi è volto ad aumentare il livello di preparazione per un rapido ed efficace intervento in casi di disastro (obiettivo specifico 5.2). Dispone di 47 mil. di Euro ed è aperto per il deposito dei progetti da parte delle istituzioni con responsabilità nella gestione delle situazioni di emergenza nel periodo 25 aprile 2016 - 1 febbraio 2017.

Infine la misura di finanziamento dedicata alla qualità dell'aria ha un budget di 15 milioni di euro ed è riservata al Ministero dell'Ambiente, delle acque e delle foreste con lo scopo di migliorare il sistema nazionale di valutazione e di monitoraggio. Il bando sarà aperto tra il 25 aprile 2016 e il 31 dicembre 2018.

I beneficiari delle misure di finanziamento sopra citate organizzeranno, in seguito all'accesso ai fondi europei, gare di appalto per la selezione di operatori per l'implementazione dei progetti.

### APERTA LA PRIMA SESSIONE DELL'ANNO PER LA PRESENTAZIONE DI PROGETTI EUROPEI NELL'AMBITO DEL PNSR

La prima sessione di presentazione dei progetti di quest'anno, attraverso il Programma Nazionale dello Sviluppo Rurale (PNSR) 2014-2020, sarà aperta il 28 aprile con un budget complessivo superiore a 540 milioni di euro, ha annunciato il ministro dell'agricoltura, Achim Irimescu.

Il pacchetto comprende cinque misure di finanziamento e sarà aperto da aprile a ottobre 2016, ha detto Irimescu.

Le misure che saranno lanciate sono: 4.1 Investimenti nelle aziende agricole (270 milioni di euro), misura 6.1 Sostegno ai giovani agricoltori (161 milioni di euro), misura 6.3 Sostegno allo sviluppo delle piccole aziende agricole (100 milioni di euro) 16.4 Cooperazione filiera corta" (7 milioni di euro), 16,4a Cooperazione filiera corta settore pomicolo (3.5 milioni di euro).

Le guide del richiedente per queste misure saranno pubblicate in questi giorni sul sito del Ministero dell'Agricoltura e dello Sviluppo Rurale e dell'Agenzia AFIR ([www.afir.info](http://www.afir.info)).

Dal 25 marzo 2015, quando è stata aperta la prima sessione per i progetti attraverso il PNSR 2014-2020 e fino al 18 dicembre 2015 quando è stata chiusa, AFIR ha ricevuto 7.697 richieste di finanziamento per un importo totale che ha superato 1,55 miliardi di euro. La percentuale di accesso ai fondi stanziati è stata perciò superiore al 100%.

Nella prima parte del mese di febbraio AFIR ha effettuato i primi pagamenti ai beneficiari per un valore di 3,9 milioni di euro.

**EST EUROPA****UNGHERIA****Fonte:****ITALIAN TRADE AGENCY**

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**OLASZ KÜLKERESKEDELMI INTÉZET(I.C.E.)**

OLASZ NAGYKÖVETSÉG KERESKEDELEMFEJLESZTÉSI SZEKCIÓJAEAST-WEST BUSINESS CENTER

RÁKÓCZI ÚT 1/3

H-1088 BUDAPEST

E-mail: [budapest@ice.it](mailto:budapest@ice.it)

Tel: (00361) 2667555 - Fax: (00361) 2660171

**BANDI APERTI****PROTEZIONE AMBIENTALE**

<b>Titolo del bando</b>	<b>Codice del bando</b>	<b>Scopo</b>	<b>Scadenza</b>
Sviluppo dell'adattamento ai cambiamenti climatici	KEHOP-1.1.0	Valutazioni d'impatto ambientale, sviluppo dei sistemi per la gestione dei rischi.	31 dicembre 2020
Gestione sostenibile dei sistemi fluviali	KEHOP-1.3.1	Riduzione degli effetti nocivi del cambiamento climatico sulle acque superficiali e sotterranee.	26 agosto 2016
Miglioramento dei sistemi anti inondazione	KEHOP-1.4.1	Riduzione degli effetti nocivi causati dal cambiamento climatico.	31 dicembre 2016
Sviluppo dei sistemi per il miglioramento dell'acqua potabile	KEHOP-2.1.4-15	Trattamento dell'acqua. Ricostruzione dei sistemi dell'acqua potabile.	31 luglio 2017
Trattamento e gestione delle acque reflue	KEHOP-2.2.1	Costruzione di reti fognarie. Costruzione, ricostruzione o ampliamento degli impianti per il trattamento delle acque reflue.	14 agosto 2017
Miglioramento della gestione delle acque reflue	KEHOP-2.2.2	Costruzione di reti fognarie. Costruzione, ricostruzione o ampliamento degli impianti per il trattamento delle acque reflue.	25 settembre 2017
Sviluppo dei sistemi per il trattamento dei rifiuti	KEHOP-3.2.2-15	Sviluppo della capacità del trasporto e della raccolta differenziata.	31 luglio 2017



**EST EUROPA**

**UNGHERIA**

**SVILUPPO RURALE**

<b>Titolo del bando</b>	<b>Codice del bando</b>	<b>Scopo</b>	<b>Scadenza</b>
Ampliamento delle capacità produttive	GINOP-1.2.1-15	Sostegno alle PMI per ampliare le capacità produttive.	10 luglio 2017
Ampliamento delle capacità produttive	GINOP-1.2.2-15	Sostegno alle attività di PMI per ampliare le capacità produttive.	10 luglio 2017
Sostegno ai centri di servizi logistici	GINOP-1.2.5-15	Aumento dei servizi di logistica dei centri già esistenti.	28 febbraio 2018
Accesso al mercato estero delle PMI	GINOP-1.3.1-15	Sostegno della competitività delle PMI, partecipazione alle fiere estere, organizzazione dei business meeting, accesso al network internazionale.	22 giugno 2017
Ricerca e Sviluppo	GINOP-2.1.1-15	Sostegno alle attività di sviluppo e ricerca delle PMI.	29 settembre 2017
Tutela della proprietà intellettuale	GINOP-2.1.3-15	Tutela della proprietà intellettuale.	25 settembre 2017
Sviluppo dei prototipi, prodotti e tecnologia	GINOP-2.1.7-15	Sostegno allo sviluppo tecnico e tecnologico dei prodotti delle PMI.	14 dicembre 2017
Sviluppo delle infrastrutture per la ricerca	GINOP-2.2.1-15	Incentivazione alla collaborazione tra le imprese, i centri di ricerca e le università locali.	30 novembre 2017
Ricerca e Sviluppo	GINOP-2.3.2-15	Sostegno ai centri di Ricerca e Sviluppo ed alle imprese senza scopo di lucro	15 novembre 2017
Rafforzamento delle infrastrutture di ricerca	GINOP-2.3.3-15	Rafforzamento della competitività internazionale delle infrastrutture di ricerca nazionali, collaborazione con centri di ricerca esteri.	15 ottobre 2017
Sviluppo della rete internet	GINOP-3.4.1-15	Accesso alla banda larga per le abitazioni.	30 settembre 2017
Progetto nazionale per la tutela dei castelli	GINOP-7.1.1-15	Ampliamento dei patrimoni culturali con funzioni turistiche.	31 agosto 2017
Sviluppo dei centri di cura	GINOP-7.1.3-2015	Sviluppo della qualità dei servizi, miglioramento concettuale dell'immagine dei centri.	5 gennaio 2018

**EST EUROPA****UNGHERIA****INFRASTRUTTURE (STRADALI, FERROVIARIE, FLUVIALI)**

<b>Titolo del bando</b>	<b>Codice del bando</b>	<b>Scopo</b>	<b>Scadenza</b>
Miglioramento delle infrastrutture stradali internazionali (TEN-T)	IKOP-1.1.0-15	Miglioramento del raggiungimento dei confini del Paese.	31 dicembre 2020
Miglioramento delle infrastrutture ferroviarie e fluviali internazionali (TEN-T)	IKOP-2.1.0-15	Riduzione del tempo di percorrenza sulle linee ferroviarie e miglioramento della sicurezza della navigazione sul Danubio.	31 dicembre 2020
Sviluppo del trasporto urbano e miglioramento del trasporto ferroviario suburbano.	IKOP-3.1.0-15	Sviluppo del trasporto urbano e miglioramento del trasporto ferroviario suburbano nell'area dell'Ungheria Centrale.	31 dicembre 2020

**SVILUPPO DELL'UNGHERIA CENTRALE**

<b>Titolo del bando</b>	<b>Codice del bando</b>	<b>Scopo</b>	<b>Scadenza</b>
Sostegno alle attività R&S	VEKOP-2.1.1-15	sostegno alle attività legate alla R&S nell'Ungheria centrale	11 dicembre 2017
Sviluppo delle infrastrutture di ricerca	VEKOP-2.3.3-15	Rafforzamento delle strutture di ricerca, internazionalizzazione	11 dicembre 2017



**EST EUROPA**

**BULGARIA**

**Fonte:**



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane**

BUL. KNYAGHINYA MARIA LUISA, 2

BUSINESS CENTER TZUM, 5° piano

1000 SOFIA

E-mail: [sofia@ice.it](mailto:sofia@ice.it)

Tel: (003592) 9861574 / 9861624 / 9861618 - Fax: (003592) 9817346

## NEWS

### SOFIA TECH PARK

Oltre 80 milioni di leva (quasi 41 mln di euro) sono stati investiti nella costruzione del primo parco tecnologico di Sofia, finanziati nel quadro del PO Competitività 2007-2013.

E' il laboratorio l'investimento più sostanzioso: vi sono diverse stampanti 3D per la prototipazione rapida, di cui una macchina enorme, di grandissimo valore per l'industria meccanica, che consente la lavorazione ibrida dei metalli con estrema precisione, levigando e uniformando le superfici. Nel mondo ci sono solo sei esemplari e la Bulgaria è uno dei due Paesi in Europa ad avere una tale stampante. La macchina è in fase di prova da scienziati dell'Università Tecnica di Sofia; il primo elemento sviluppato è un distributore idraulico per l'industria automobilistica, con il prototipo fisico sarà avviata la produzione in serie.

Nel complesso sarà operativo anche un laboratorio di sicurezza informatica dove gli esperti di computer di diverse università e le aziende potranno verificare l'efficienza dei loro sistemi alle varie cyber minacce attraverso simulazioni di attacchi informatici e certificazione dei dispositivi. Il laboratorio è dotato anche di una gabbia di Faraday per eliminare le influenze elettrostatiche ed elettromagnetiche.

Un'altra gemma del Parco è il centro biofarmaceutico, con vari laboratori per la fecondazione in vitro, l'estrazione di prodotti naturali e la sintesi di composti bioattivi, il calcolo ad alte prestazioni nella realtà virtuale, l'intelligenza artificiale e le micro nanotecnologie.

C'è grande interesse da parte delle imprese, bulgare e straniere, verso l'attività di ricerca e sviluppo nel parco tecnologico. Ogni azienda potrà utilizzare l'infrastruttura e l'esperienza dei gruppi di ricerca, ha detto Elitsa Karadjova, capo del complesso del laboratorio. Termini e condizioni saranno resi noti entro un mese.

Sono 50 le start-up interessate ad unirsi a Sofia Tech Park, di cui 12 già presenti ed attivi. Per poter far parte del Polo tecnologico, le aziende devono operare nei settori dell'informatica, dell'energia verde, delle scienze naturali (prodotti farmaceutici, biofarmacia, microbiologia, biotecnologie) o dell'assistenza sanitaria. Il 30% del loro lavoro sarà focalizzato sulla ricerca. Dovranno realizzare il loro business concept sul mercato nel giro di 3/5 anni e poi lasciare lo spazio a nuove aziende.

Vari saranno i servizi a disposizione delle start-up: contabilità, consulenza legale e di marketing, formazione. Entro un mese sarà scelta anche la società incaricata della selezione e della gestione delle start-up. Visto il grande interesse, il CEO del Parco, Julien Ivanov, ha prospettato l'idea di creare un consorzio internazionale.



## EST EUROPA



## GARE INTERNAZIONALI e TED

Per essere **tempestivamente** aggiornati sulle gare internazionali, siamo ad indicarvi le seguenti fonti informative:



**ExTender** è il sistema informativo realizzato dal Ministero degli Affari Esteri, dall'Agenzia per la Promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, Assocamerestero, Unioncamere e Confindustria, che offre un servizio mirato di selezione e invio delle informazioni. Tra i servizi che ExTender offre, ci sono: informative su Gare d'appalto internazionali per forniture di beni, realizzazione di opere e prestazioni di servizi, anticipazioni sui grandi progetti in cantiere nel mondo. ExTender è disponibile all'indirizzo: <http://extender.esteri.it/sito/>



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

L'ICE ha il compito di agevolare, sviluppare e promuovere i rapporti economici e commerciali italiani con l'estero - con particolare attenzione alle esigenze delle piccole e medie imprese, dei loro consorzi e raggruppamenti - e opera al fine di sviluppare l'internazionalizzazione delle imprese italiane nonché la commercializzazione dei beni e servizi italiani nei mercati internazionali.

Sul portale dell'ICE continua ad essere disponibile la banca dati che raccoglie le gare d'appalto nazionali ed internazionali di maggior interesse ed al momento aperte. Di seguito i collegamenti alle sezioni della banca dati riguardanti i paesi oggetto di questo bollettino informativo:

- **Romania:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=66>
- **Ungheria:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=64>
- **Polonia:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=60>
- **Bulgaria:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=68>

Il **TED** (Tenders Electronic Daily) è la versione online del "Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea", per gli appalti pubblici europei.



Il TED fornisce un accesso gratuito alle opportunità commerciali. Esso viene aggiornato 5 volte a settimana con circa 1 500 avvisi di appalti pubblici provenienti dall'Unione europea, dallo Spazio economico europeo ed altri paesi.

Le informazioni relative ad ogni appalto vengono pubblicate nelle 24 lingue ufficiali dell'UE. Tutti gli avvisi delle istituzioni dell'Unione europea sono pubblicati integralmente in tali lingue.

Tenders Electronic Daily è disponibile all'indirizzo: <http://www.ted.europa.eu/TED/main/HomePage.do>



## EST EUROPA

### **Per informazioni, contattare:**

#### **Info Help Desk Italia-Europa**

=====

#### **Azienda Speciale S.I.D.I. EUROSPORTELLLO**

Camera di Commercio di Ravenna

Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium

Viale L.C. Farini, 14 - 48100 Ravenna - Italy

Tel. +39 0544 481443 - Fax +39 0544 218731

e-mail: [ihd@ra.camcom.it](mailto:ihd@ra.camcom.it)

<http://www.ra.camcom.it/eurosportello>



#### **Sportello Europa**

=====

#### **Unioncamere Emilia-Romagna**

Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium

Viale Aldo Moro, 62 - 40127 Bologna - Italy

Tel +39 051 6377011 - Fax +39 051 6377050

e-mail: [simpler@rer.camcom.it](mailto:simpler@rer.camcom.it)

<http://www.ucer.camcom.it>

